



ИНОСТРАННЫЕ ЯЗЫКИ В ШКОЛЕ

№12-2020

Научно-методический журнал

Выходит 12 раз в год

Основан в 1934 году

Учредитель:

ЗАО «РЕЛОД»

Главный редактор:

И.П. Твердохлебова

Редактор номера:

Н.В. Барышников

Редакционная коллегия:

О.В. Афанасьева, Д.К. Бартош, Н.В. Барышников,

С.А. Бурзина, Н.Д. Гальскова, С.М. Кашук,

А.А. Колесников, О.М. Корчажкина,

Н.Ф. Коряковцева, В.П. Кузовлев, Л.Т. Нечаева,

В.Н. Никитенко, В.В. Николаева, О.А. Радченко,

В.В. Сафонова, П.В. Сысоев, Е.Г. Тарева,

И.П. Твердохлебова, С.Н. Уласевич

Редакторы:

С.И. Капишина, Т.А. Лискина

Дизайн-макет:

Posolotin's ArtDesign

Дизайн и верстка:

Дмитрий Балод

Подписано в печать 04.12.20

Формат 170 x 240 1/16.

Бумага офс. №1. Цифровая печать.

Усл.-печ. л. 7,8.

Тираж экз. 1000. Заказ 8308.

Адрес редакции:

107045, Москва, Пушкин пер., д. 17.

Редакция журнала «Иностранные языки в школе».

Тел.: (495)787-17-74 доб. 123

Сайт: www.iyash.ru

E-mail: iyash@relod.ru,

tatyana.liskina@relod.ru

Отпечатано в соответствии с предоставленными

материалами в АО «Первая Образцовая

Полиграфия» Филиал «Чеховский Печатный Двор»

142300, Московская область,

г. Чехов, ул. Полиграфистов, д. 1

Сайт: www.chpd.ru.

E-mail: sales@chpd.ru

Тел. 8(499) 270-73-59

Редакция не несет ответственности за содержание

публикуемых рекламных объявлений.

© «Иностранные языки в школе», 2020

От редакции

Твердохлебова И. П., Барышников Н. В.

Дидактика многоязычия: трудный путь становления..... 2

ТЕОРИЯ | МЕТОДИКА

Барышников Н. В.

Обучение многоязычию: от научного замысла к обобщению опыта 6

Багиян А. Ю., Барышников Н. В.

Методическая дивергенция в обучении многоязычию 13

Мультилингводидактика

Вартанов А. В., Багиян А. Ю.

Многоязычная коммуникативная межкультурная компетенция как базовая категория дидактики многоязычия и ее целевая доминанта 22

Многоязычная компетенция

ПРАКТИКА | ОПЫТ

Малых Л. М., Жукова А. В.

Психолого-педагогический портрет мультилингвальной личности обучающихся средней школы..... 29

Зеленина Т. И., Буторина Н. В.

Дополнительное многоязычное образование младших школьников (к 30-летию детской школы Иж-Логос Лингва).... 36

Многоязычие в вузе

Ярмина Т. Н.

Методические находки в обучении многоязычию 43

Иванова О. Е.

Развитие способности у обучающихся к словотворчеству в обучении нескольким иностранным языкам..... 49

ВОПРОСЫ ПОДГОТОВКИ УЧИТЕЛЯ

Сообучение языкам и культурам

Малых Л. М.

Мультилингвальный словарь как средство обучения многоязычию 57

Повышение квалификации

Сорокоумова Г. В.

Преодоление психологических трудностей школьников при обучении иностранному языку..... 65

Абэ Хироси, Сконежный Т. Г.

Дескрипторная характеристика уровня владения японским языком для школьников 10 и 11 классов..... 70

СТРАНОВЕДЕНИЕ

Арутюнова Ж. М., Савельева Е. Б.

Jacques Prévert, artisan du réalisme poétique 77

КРУГЛЫЙ СТОЛ

ЕГЭ по иностранному языку: опыт, проблемы, перспективы 82

ТЕМАТИЧЕСКИЙ УКАЗАТЕЛЬ

Тематический указатель статей, опубликованных в журнале «Иностранные языки в школе» в 2020 году 92

Тематический указатель статей в приложении к журналу «Иностранные языки в школе» «Методическая мозаика» в 2020 году 96